



ئامادە كىردى : سەلاخ سەئىد ئەمىن

## پەيوەندى ئىۋان سىمۇن دى بۇقوار و سارتەر

قوتاياندا ، لەسەرلەبەياتى رۇژىكىدا دى بۇقوار خۇى لەباخچەى لۇكسۇمبۇرگدا بىنيەۋە،كەوتە داۋى خۇشەۋىستى سارتەرەۋە، كەوتە ژىر كارىگەرى سىخىرە كانىيەۋە،سارتەر ساخىرىكى لىزان ۋليھاتوو ھاۋكات نافۇلا بەشئوۋىيەكى جادۋيانە. سارتەر گوئى بۇ بۇچونەكانى ھامول جودە پىشت سنورەكانى خىرەت، يان مەعريفە گرت، پاشان سى كاتترمىرى بەرىكىرد لەشەقارشەقارقردنى فەلسەفەكەيدا بۇ پارچە پارچەى بچوك. دواى چەند مانگىك، دى بۇقوار دەستپىشخەرىيەكى كرد بۇسارتەر، سارتەرىش ھاۋسەرگىرى بەدامەزاراۋەيەكى بۇرجۋازى رىسوا" ۋەسفىكرە، ئىدى سىمۇن ھارمۇئىيەكى رۇمانسى خۇستەرۋو:

ئەۋ پەيوەندىيە خىرەتتامىزەى لەھاۋىنى 1929دا لەئىۋان ژان پۇل سارتەر و سىمۇن دى بۇقواردا ھاتە ئاراۋە، ئەۋ گەشتانەى يىكەۋە بۇ باخچەى لۇكسۇمبۇرگ دەپانكىرد لەپارىس دەپانكىرد، ئامادەيىەكى فراۋانى لەئىۋ قوتايە درەمشاۋەكانى فەلسەفەدا ھەبۋو لە ئىكۇل نۇرمال. ئەمە بابەتى كىتئىبەكەى كارول سىمۇر -جۇنژە- سارتەر بەسى سال تەمەن لەسىمۇن گەۋرتەر بوۋ، ناۋيانگىكى خراپى بۇ دروستكىردبوۋ، نوسىن و بۇچونەكانى بەۋەناسراپوون كەلەھەلپىنجانى فەلسەفەيەكى نامۇۋە سەرچاۋەدەگرن كەلەسەرگەردون ۋەستاون، ۋەك چۇن بەھەلسۈكەۋتە ناسروشتىەكانى ناسراپوو لەئاھەنگەكانى

كۇفارىكى فكىرى فەلسەفەىە ... دوو مانگ جارىك دەردەجىت ... ژمارە (۳۳) جۈزەردى ۲۰۱۲، سالى نۇبەم

ژىيانامە يەكى باشى بۇ ھەردوو كىيان نوسىو، جگە لەوھى لەسەر و وردە كارىيە تايپە تەكانى ژىيانان وەستاو ھاوزەمان لەبارەى رۇمان، شانۇ، وتار، يادەوهرى و كەمىنە سىياسىيە كانىانەو ډواو كەوايانكرد ئەم دوو بەناو پانگە بىنە قۇلتىرو فيگنۇر ھۆگۇى سەدەى بىستەم.

ئەوشتەى كەزۇر كەس لەسار تەريان چاوەرئەدە كرد سوربوونى سار تەريوو لەسەر تاقىكردنەوھى دەسلەتە كەى، لەكاتىكدا ھىندەى دۇستەكانى دۇژمنىشى ھەبوو. قەلسەفەى وجودى رەتكردەو كەبەم قەلسەفەى ناو و ناوپانگى پەيدا كرد.

بى ئەوھى لەرووى فكرييەو ھاوبەشىيان بن پەلى دووھىمان بەدەست ھىنا لەرئى دۇزە چەپە سىياسىيە كانەو ھەلى ناكرىت بەرھەبى ھەلوئىستىيان بەھەلپەرس تاپىرئىت، ئەمان كاتىك نەيار بوون بەشەرى فەرنەسا بۇ سەرچەزائىر، ئەمان كاتىك نەيار بوون بەئەشكەنچەدان لەلايەن سوپاى فەرنەساو خەرىكبوو

لەسەردەستى تىرۇرىستە راسترەوھەكان تىرۇر بكرىن، بۇ ئەمرۇ سەرچەم ھەلوئىستە سىياسىيە كانىيان بەتەندروست دەرنەكەون. ئەو فەلەسوفانەى ھەولەدەن جىھان بگۇرپن ھەندى ئەھلەدەكەن، ئەو نوسەرانەى كەدەيانەوئىت دەنگىيان بىستىرئىت، پىوئىستە لەسەريان بگەنە رىگەچارەيەكى مام ناوئەندەگەل چاودىرئىد، ژمارەيەكى كەم لەنوسەران پارئىزكارى لەئازادى فكرييان دەكەن، وەك سار تەر و كامۇ، تەنەت كاتىك سار تەر لەزىندانىش بو وەك زىندانىيەكى جەنگ شانۇيەكى لەبارەى بەرگرى فەلسەتەنەوھە نوسى لەرۇزگارى داگىر كارى رۇماندا. (1)

**سەرچاوەكان:**

- (1) ئەم بابەتەلەئالئىمژەو ھەرگىراوھو لەپاشكوى المنارات' ى رۇژنامەى 'المدى'دا لەژمارە'2416' ى رۇژى 7 ى تازارى 2012 دا بلاو بوەتەو.
- (2) سايتى: ئويكئىدىيا، الموسوعە الحرة. 2012-4-24

**ئەوشتەى كەزۇر كەس  
لەسار تەريان چاوەرئەدە كرد  
سوربوونى سار تەريوو  
لەسەر تاقىكردنەوھى  
دەسلەتە كەى، لەكاتىكدا  
ھىندەى دۇستەكانى  
دۇژمنىشى ھەبوو**

'كەئەوان گرىبەستىك بۇ ماوھى دوو سال دەبەستىن كەقابىل بەتازە كردنەوھى، سەبارەت پەيوەندى ئىوانىيان، دەستى بەسەر سار تەدا ھىناو ھەستىكرد بۇنى سار تەر تىكەلەبەكە لەتوتىن و موەجەنات و رايەوسى.'

ئا بەوجۇرە يەكك لەپەيوەندىيە پر خىرەتەكانى مېژووى ئەدەب دەستىيىكرد، ئەونامانەى سار تەر بۇ خۇشەوئىستى نوسىونى گوزارشتىن لەفەلسەفەيەكى نەكادىمى سەرسور ئامېز، گوزارشتىن لەخۇشەوئىستى و رۇمانسىيەت و خەيالى زانستى.

ئىمە دوو ھۇشارى تاوھەين لەيەك جەستەدا، لەئىوان ئاسمان و زەويدا شەپۇل دەدات، دوو جەستەى ئالى پچوكىن سەبارەت بەنىگەرئىيەكانى بۇقوار، ئەوان جەستەيان لىكجىياوو.

ھەردوو كىيان بەجىياو لەدوو شوئىنى جىاوازا بۇ ئەركى وانە وتەوھە دامەززان، پاشان سار تەر بانگەئىشتى سەربازى زۇرەملى كراو نۇ مانگى وەك زىندانى جەنگ لەزىندان بەسەربرد، لەم ماوھىدە پەيوەندىەكانى

ئىوانىيان باش نەبوو، دىدو تىروانىنى ھەرىبەكىيان دەربارەى ھاوسەرگىرى و پەيوەندىيەكانىيان تەواو لەبەك جىاواز بوو، لەگەل ئەوھىدا پەيوەندىيەكانىيان زىاد لەسەدەيەك درئىزەى كىشاو لەو ماوھە زۇردەدا ھەرىبەكەيان پارئىزگارى لەو پەيمانەكرد كەبەيەكتىريان دابوو، بەوھى ھەرىبەكىيان ئەوئىزىيان ئاگادار بكانت لەھەمو ئەوھى روودەدات و بەسەرىدا دئىت.

لەكاتى سەرەمەرگىدا، دى بۇقوار گوتى: مەرگى سار تەر لەبەكى دابرىن، ھەرگىز مەرگى من نامانكاتەوھە يەبەك، پىكەو گونجانى ئەو ماوھە دوورودرئىزەمان پىكەو بەسە.

سار تەر و دى بۇقوار دوو كەرەسەى قورس بۇ كەسىك بىەوئىت ژىيانان بنوسىئەوھە، ئەوھى ژىيانان بنوسىئەوھە، ئەوھى بىەوئىت و ھەولېدا بەتەواوى لەعەقلىتەى ھەرىبەكىيان تىنگات ھەست بەقورسى كارەكەى دەكات، وەك يەكك لەقوتايپەكانى سار تەرى لئىدئىت لەقوتابخانەى 'اللىسىيە' يەك لەقوتايپەكان دەروانە پۇلەوھو بەلاقرتىكردنىكەوھە بەدەوروبەرى قوتايپەكاندا دەروانىت و دواى بىدەنگىيەك كە 45 چركە دەخايەئىت ھاواردەكات: 'ھەموو ئەم دەموچاوانە روناكىيان تىدانىيە.'

سەربارى ئەم قورسىيە، بەلام سىمۇر-جۇنۇز سى نوسەر